



羅珊小姐訪問記

慶貞

笑，笑，笑，錄影棚裡充滿了笑聲。誰是美國草地人？原來是台視最近推出的，一部閩南語連續劇女主角，也就是我今天訪問的對象——羅珊小姐。

在一個愉快的夜晚，我一進到台視的錄影棚，就見到一位金黃頭髮藍眼珠的美國小小姐。她坐在休息椅上，認真的研讀劇本。

台視企畫組王禎和先生為我介紹時，她立即抬起頭來，親切的打個招呼，並以清晰的國語對答，使我感到很驚訝。

羅珊小姐的英文原名是 Susan Rose-Grant，家住密西根城。她來台才半年多，中國話已說得很流利了。這次能參加「美國草地人」演出，更使她有練習的機會。她在劇中的名字叫做伊利沙白·史高脫。

當她知道，台視決定請她參加電視劇演出時，高興得睡不著覺。她在美國的父母聽到這消息，也非常興奮，時常來信鼓勵。她也不斷地寫信回家報告演出經過，並說明劇情，與家人分享快樂。

羅珊是美國密西根大學中文系三年級的學生。去年八月獲得史坦福大學獎學金，送她來台進修一年，在台大史坦福語文中心研讀中文。

她說，美國人精通中文的很少，這是她學中文的動機。事實上，她有語文天才，除了中文外，她還精通德文和西班牙文。她說，語文是一種工具，學好了，將來還有更遠大的計畫。

羅珊還喜歡爬山、郊游、畫圖、彈琴、游泳及各種球類運動，是一個多才多藝的女孩子。來到台灣後，她已游遍中南部名勝，最愛天祥及鵝鑾鼻的風光了。

這次，參加「草根大使」連續劇的演出，使她暫時放下了她最喜愛的中國樂器——南胡。她說，她喜歡南胡特殊風味的音響。等演劇工作結束後，仍要繼續學習南胡。一個外國女孩子，和一批中國職業演員

共同演戲，羅珊說，她並不感到害怕，只覺得有趣。而且，大家都很關心的照顧她。

台視的製作葉明龍先生稱贊她是個好女孩，她常利用排戲的休息時間，靜靜地念書，還是把功課擺在第一位。企畫王禎和先生，也說她反應很快，很少吃NG(表演不好重拍一次的術語)。

「美國草地人」是一部以外國農村青年來台訪問時，發生的故事為主，採進了台灣農村一些舊觀念，編成的一部具有教育意味的台語喜劇。

一個外國來的女孩子，生活在較為保守的台灣農村社會裡，一定會有因為習俗與觀念不同所引起的趣事。這些趣事被台視葉明龍先生發掘出來，編入劇中，自必有一番動人的情節。

葉明龍以前推出的連續劇「阿公店」與「西北雨」，都曾轟動一時。這次，他為了製作本片，曾到農復會、四健協會、省農會及豐年社各單位訪問，並實地到草根大使住過的農家去收集資料，使得劇本能更逼真，劇情更為深入。

羅珊小姐告訴記者，她在劇中飾演一位來華訪問的草根大使。一到台灣，所見所聞都是新鮮事物。她抱定決心要了解台灣農村，要和大家歡樂的生活在一起。

有一次，招待她的農村裡，邱家和趙家的私怨又爆發了。她為了做和事佬，就假借趙家的名義，送了一條熱帶魚給邱家。沒想到送的却是一條凶猛的鬥魚，於是弄巧成拙，越鬧越糟。

雖然如此，她仍然感覺到我國的人情味非常濃厚，使她在村裡受到從未享受到的接待與禮遇。

在羅珊小姐興奮的敘述中，訪問也近尾聲了。緊接著，是忙碌的錄影工作展開時候了。本刊記者不得不和羅珊小姐告別，結束這次愉快的訪問。